

Contenidos: En busca de justicia

Parte I: Haciendo que los sistemas de justicia funcionen para las mujeres

Introducción	8
La Convención sobre la Eliminación de Todas las formas de Discriminación contra la Mujer	9
¿Qué significa justicia para las mujeres?	10
¿Excluye el estado de derecho a las mujeres?	11

Equilibrando la balanza: Casos judiciales trascendentales que cambiaron la vida de las mujeres 16

Es un delito cuando un marido viola a su esposa <i>Meera Dhungana en representación de FWLD vs. HMG</i>	17	El derecho consuetudinario en materia de herencia deben cumplir con las garantías de igualdad	19
Las mujeres tienen derecho a no sufrir acoso sexual en el lugar de trabajo <i>Vishaka contra Estado de Rajasthan</i>	17	<i>Bhe contra el Tribunal de Khayelitsha</i>	
No es suficiente que existan leyes, deben ser implementadas <i>Şahide Goekce (fallecida) contra Austria y Fatma Yildirim (fallecida) contra Austria</i> <i>Maria da Penha Fernandes contra Brasil</i>	18	Las leyes de ciudadanía discriminatorias son incompatibles con las garantías constitucionales de igualdad	20
La discriminación múltiple puede ser impugnada <i>Lovelace contra Canadá</i>	19	<i>Unity Dow contra Fiscalía General de la República de Botswana</i>	
		Las mujeres tienen derecho al aborto en ciertas circunstancias	20
		<i>Sentencia del Tribunal Constitucional de Colombia</i>	
		La violencia sexual es a la vez una táctica y un crimen de guerra	21
		<i>Fiscalía contra Tadić; Fiscalía contra Furundžija; Fiscalía contra Kunarac y otros; Fiscalía contra Akayesu; Fiscalía contra Delalic; y Fiscalía contra Krstić</i>	
		Las reparaciones en casos de violencia contra las mujeres deben ser “transformadoras”	21
		<i>Gonzalez y otros (“Campo algodnero”) contra México</i>	

Capítulo 1: Marcos jurídicos

Estudio de caso: Nepal	22	Figura 1.3: Leyes que prohíben actos homosexuales consentidos entre adultos, por región	30
Introducción	24	Figura 1.4: Percepciones sobre la violencia doméstica	32
Poniendo fin a la discriminación legal explícita contra las mujeres	28	Figura 1.5: Leyes sobre la violencia contra las mujeres	33
Ampliando la protección del estado de derecho	32	Figura 1.6: Prevalencia, leyes y percepciones sobre la violencia doméstica	34
Violencia contra las mujeres y niñas	32	Figura 1.7: Empleo en Zonas Francas Industriales (ZFI), por sexo	35
Trabajadoras en empleos informales y vulnerables	35	Figura 1.8: Cobertura del personal doméstico en las leyes de seguridad social, por región	36
Asegurando la responsabilidad del gobierno en cuanto al impacto de las leyes	37	Figura 1.9: Derechos de las mujeres a propiedad y herencia, por región	39
Igualdad fundamental para las mujeres en el empleo formal	37	Figura 1.10: Mortalidad materna y aborto en condiciones inseguras, por región	42
Aplicando leyes sobre el derecho a la tierra	39		
El impacto de las leyes sobre la salud y derechos sexuales y reproductivos	42		
Conclusiones	45		

MAPAS

Mapa 1.1: Derechos de las mujeres a la tierra	40
---	----

FIGURAS

Desplegado: Mujeres en parlamentos y la reforma legal	26
Figura 1.1: Restricciones legales al derecho de las mujeres al trabajo	28
Figura 1.2: Leyes sobre la edad mínima para contraer matrimonio e incidencia de matrimonios precoces	29

RECUADROS

Recuadro 1.1: Las mujeres consagran sus derechos en la Constitución	25
Recuadro 1.2: Campaña de las mujeres turcas para la reforma	31
Recuadro 1.3: Legislando para terminar con la violencia contra mujeres y niñas	34
Recuadro 1.4: Igualdad de remuneración para trabajos de igual valor	38
Recuadro 1.5: Las legisladoras muestran el camino en Rwanda	41
Recuadro 1.6: Estableciendo el derecho legal de las mujeres a la salud reproductiva	43

Estudio de caso: Bulgaria	46
Introducción.....	50
Obstáculos en el acceso de las mujeres a la justicia.....	52
Barreras sociales	52
Barreras institucionales	53
Mejorando la sensibilidad de género en la cadena de justicia.....	56
Cambiando los mandatos y procedimientos organizacionales.....	56
Ventanillas únicas y asistencia jurídica	57
Tribunales especializados	59
Servicios policiales y judiciales sensibles al género	59
Conclusiones	63

FIGURAS

Desplegado: Navegando la cadena de justicia.....	48
Figura 2.1: Incidencia y denuncia de robos y agresión sexual	50
Figura 2.2: Abandono de casos de violación en una muestra de países europeos	51
Figura 2.3: Autonomía de las mujeres en el hogar	53
Figura 2.4: Representación de las mujeres en la policía y denuncias de agresión sexual	59
Figura 2.5: Representación de las mujeres en el sistema de justicia.....	60
Figura 2.6: Representatividad de las mujeres en las Cortes Supremas, los Tribunales Constitucionales y los tribunales regionales....	61

RECUADROS

Recuadro 2.1: Afrontando los “mitos sobre la violación” en Filipinas	55
Recuadro 2.2: Haciendo realidad el derecho a la tierra en Kirguistán	56
Recuadro 2.3: Centros de atención Thuthuzela en Sudáfrica	57
Recuadro 2.4 Comisarías policiales y tribunales especiales para mujeres en Brasil	58
Recuadro 2.5: Mujeres en prisión	62

Estudio de caso: Ecuador	64
Introducción.....	66
Comprendiendo el pluralismo jurídico.....	67
El acceso de las mujeres a la justicia y a pluralismo jurídico	68
Elementos discriminatorios en los sistemas jurídicos plurales	69
Barreras prácticas que enfrentan las mujeres en busca de justicia en sistemas jurídicos plurales.....	70
Desafíos para reformar sistemas jurídicos plurales.....	72
Estrategias para lograr cambios.....	73
Empoderamiento jurídico para ayudar a las mujeres a navegar y determinar los sistemas jurídicos plurales	74
Catalizando la reforma en los sistemas jurídicos plurales.....	75
Cambio progresivo desde el interior	76
Diálogos para avanzar los derechos de las mujeres	77
Conclusiones	79

FIGURAS

Figura 3.1: Contacto de las mujeres con dirigentes comunitarios y autoridades públicas.....	66
Figura 3.2: Reservas a la CEDAW	69
Figura 3.3: Sistemas jurídicos plurales y herencia.....	70

RECUADROS

Recuadro 3.1: Cuestionando los supuestos sobre sistemas jurídicos plurales	73
Recuadro 3.2: El acceso de las mujeres a los tribunales religiosos en Indonesia.....	75
Recuadro 3.3: Reinterpretación progresiva de las leyes religiosas de Nigeria	76
Recuadro 3.4: Las mujeres dan forma a los tribunales indígenas en México	78

Contenidos: En busca de justicia

Capítulo 4: Justicia para las mujeres durante y después de un conflicto 80

Estudio de caso: Liberia	80	Figura 4.3: Juezas en los tribunales internacionales.....	92
Introducción.....	82	Figura 4.4: La percepción de mujeres y hombres sobre por qué son importantes las reparaciones en la República Centroafricana.....	99
El impacto de los conflictos sobre las mujeres	83	Figura 4.5: La opinión de mujeres y hombres sobre qué tipos de reparaciones son necesarias en la República Centroafricana	99
Avances en el derecho internacional	85	Figura 4.6: Leyes y políticas públicas sobre igualdad de género y representación de las mujeres en los parlamentos en África subsahariana	100
Aumentando los procesos judiciales y poniendo fin a la impunidad.....	90		
Fortaleciendo los sistemas nacionales de justicia.....	92		
Mecanismos de justicia comunitaria	93		
Más allá de los juicios: justicia transformadora	94		
Comisiones de verdad	95		
Reparaciones	97		
La participación de las mujeres en la reconstrucción del Estado posconflicto	100		
Conclusiones	101		

FIGURAS

Desplegado: Mujeres, conflicto y derecho internacional.....	88
Figura 4.1: Abusos denunciados ante la Comisión de Verdad y Reconciliación de Sierra Leona, por sexo.....	83
Figura 4.2: Condenas en el Tribunal de Bosnia y Herzegovina y en el Tribunal Penal Internacional para la ex Yugoslavia	91

CUADROS

Cuadro 4.1: Juicios por violencia sexual en tribunales internacionales.....	90
---	----

RECUADROS

Recuadro 4.1: Documentando violaciones durante y después del conflicto: la Comisión Waki en Kenya.....	85
Recuadro 4.2: Resoluciones del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas sobre las mujeres, la paz y la seguridad	87
Recuadro 4.3: Tribunales móviles que entregan justicia a las mujeres	93
Recuadro 4.4: Exigiendo la rendición de cuentas: Tribunales de mujeres	96
Recuadro 4.5: Justicia reparativa para las mujeres de Songo Mboyo	98

Parte II: Justicia de género y los Objetivos de Desarrollo del Milenio

ODM 1: Erradicar la pobreza extrema y el hambre.....	104	Figura 5.6: Tasas de asistencia a la escuela secundaria para niñas de hogares ricos urbanos y hogares pobres rurales	109
ODM 2: Lograr la educación primaria universal.....	106	Figura 5.7: Tasa de mortalidad de niñas y niños menores de 5 años, por región (muertes por cada 1.000 nacimientos vivos).....	110
ODM 3: Promover la igualdad de género y empoderar a las mujeres.....	108	Figura 5.8: Relación entre niños y niñas al nacer en países con un elevado déficit de mujeres (1980–2010).....	111
ODM 4: Reducir la mortalidad infantil.....	110	Figura 5.9: Partos atendidos por personal médico especializado, mujeres ricas de zonas urbanas y pobres de zonas rurales.....	112
ODM 5: Mejorar la salud materna	112	Figura 5.10: Obstáculos que enfrentan las mujeres para acceder a atención médica, en una selección de países con altas tasas de mortalidad materna	113
ODM 6: Combatir el VIH/SIDA, el paludismo y otras enfermedades.....	114	Figura 5.11: Mujeres que declaran no poder solicitar a su marido o pareja que use preservativo.....	114
ODM 7: Garantizar la sostenibilidad del medio ambiente.....	116	Figura 5.12: Discriminación que informan haber sufrido personas portadoras de VIH en China.....	115
ODM 8: Desarrollar una alianza mundial para el desarrollo	117	Figura 5.13: Proporción de Programas Nacionales de Acción para la Adaptación (PNAA) que mencionan a las mujeres, por sector.....	116
		Figura 5.14: Asistencia Oficial al Desarrollo (AOD) para organizaciones e instituciones a favor de la igualdad de las mujeres.....	117

FIGURAS

Figura 5.1: Relación mujeres-hombres en edad de trabajar en los hogares más pobres en África subsahariana.....	104
Figura 5.2: Proporción de la fuerza laboral en el sector agrícola y en el trabajo familiar no remunerado, por sexo	105
Figura 5.3: Tasas netas ajustadas de matriculación en educación primaria, por región y sexo	106
Figura 5.4: Porcentaje de la población entre 17 y 22 años con menos de cuatro años de educación.....	107
Figura 5.5: Representación de las mujeres en la toma de decisiones políticas	108

Diez recomendaciones para hacer que los sistemas de justicia funcionen para las mujeres

1. Apoyar a organizaciones de mujeres en el ámbito jurídico	118
2. Impulsar ventanillas únicas y servicios especializados para reducir el abandono de casos en la cadena de justicia	119
3. Implementar una reforma de ley sensible al género	119
4. Usar cuotas para aumentar la cantidad de parlamentarias	119
5. Emplear a mujeres en la primera línea de la aplicación de la ley	120
6. Capacitar a juezas y jueces y dar seguimiento a sus sentencias	120
7. Aumentar el acceso de las mujeres a los tribunales y a las comisiones de verdad durante y después de un conflicto.....	120
8. Implementar programas de reparación sensibles al género	121
9. Invertir en el acceso de las mujeres a la justicia	121
10. Colocar la igualdad de género en el centro de los Objetivos de Desarrollo del Milenio	121

Anexos

Anexo 1: Derechos políticos de las mujeres.....	122	Notas al final	146
Anexo 2: Oportunidades económicas para las mujeres.....	126	Bibliografía	150
Anexo 3: La salud y los derechos reproductivos de las mujeres	130		
Anexo 4: Violencia contra las mujeres.....	134		
Anexo 5: Convención sobre la Eliminación de Todas las Formas de Discriminación contra la Mujer (CEDAW)	138		
Anexo 6: Selección de resoluciones, convenios y acuerdos mundiales sobre los derechos de las mujeres.....	142		
Anexo 7: Agrupamientos regionales	144		